

# TABORIŠČNIK

Štev. 80., Leto I. ŠPIRAL NA TRAVI Ponedeljek 2. decembra 1946.

## THE FIRST ANNIVERSARY OF UNRRA IN OUR CAMP

1. DEC. 1945

1. DEC. 1946



*[Handwritten signature]*

Especially after the VE-Day the generous UNRRA is healing the wound caused by the war, supplying relief and help. Also we D.P<sup>s</sup>. are happy to receive our share.

On December 1<sup>st</sup>. 1945 UNRRA took over the DP Camp at Spittal. Different members of UNRRA since this date were devotedly caring for our food and housing, for our health and hygiene, for clothing and shoes, for schools, for organisation of work and recreation, for our wellbeing in general.

We take this opportunity to express our thankfulness to our present Director Major M.L.F. J a r v i e and his team for all careful help, for benevolent understanding of our situation and needs. Thanking you for the past favours we are asking you for your assistance also in the future.

## I. OBLETNICA UNRRA-E V NAŠEM TABORIŠČU

Od dneva zmage celi človekoljubna organizacija UNRRA s svojo pomočjo in podporo rane, ki jih je prizadela človeštvu zadnja svetovna vojska. Te podpore in pomoči smo v veliki meri deležni tudi mi begunci.

1. decembra 1945 je prevzela UNRRA begunsko taborišče v Špitalu na Dravi. Cela vrsta članov UNRRA-e je od tega dne dalje z vso ljubeznijo delovala med nami za našo prehrano, za našo nastanitev, za naše zdravje in higijeno, za našo obleko in obutev, za naše šole, za organizacijo dela in razvedrila in sploh za celokupno našo dobrobit.

Ob tej priliki izražamo taboriščniki UNRRA-i za vso njeno pomoč in podporo našo globoko zahvalo. Prav posebna zahvala pa veljaj sedanjemu našemu ravnatelju gospodu majorju M.L.F. J a r v i e -ju in vsem njegovim sodelavcem za vso skrb in pomoč, prav posebno pa še za dobrohotno razumevanje našega položaja in naših potreb.

Ko se Vam zahvaljujemo za vse, kar sže nam storili dobrega v preteklosti, prosimo Vaše pomoči in naklonjenosti tudi za bodočnost.

B o g p l a č a j !

# MISS MICHELL'S BIRTHDAY

Miss H. M i c h e l l, Principal Welfare Officer of our Camp has to-day her birthday anniversary.

All inhabitants of UNRRA DP Camp Spittal are congratulating you at this occasion. We thank you for all help wishing you everything best. God have you in his keeping throughout your whole life.

# ROJSTNI DAN MISS MICHELLOVE

Miss H. M i c h e l l, Principal Welfare Officer v našem taborišču slavi danes svoj rojstni dan.

Vsi špitalski taboriščniki Vam ob tej priliki prisrčno čestitamo. Zahvaljujemo se Vam za vso Vašo pomoč in Vam želimo vse najboljše. Naj Vas varuje Vsemogočni vso dobo Vašega življenja.

## DROBNE NOVICE

Evropski sedež Združenih narodov bo v Ženevi v Švici.

V Perziji grozi državljanska vojna, ker je osrednja vlada poslala svoje čete v provinco Aserbeidžan, ki je avtonomna. Vlada hoče tako zagotoviti svobodne volitve. Sovjetski zastopnik je protestiral zoper pošiljanje čet.

Na Grškem je 27 vladnih poslancev podpisalo zahtevo, naj Calderis odstopi. Ta upor vladnih poslancev utegne povzročiti vladno krizo.

V Lurd je letos priromalo poldrugi milijon ljudi.

Krščansko-judovska delovna skupnost je bila ustanovljena

v Švici. Njen namen je z izobrazbo in ljudsko vzgojo omogočiti razumevajoče in znosno sožitje med kristjani in Judi. Take organizacije že dolgo delujejo v Ameriki, Kanadi, Angliji in južni Afriki.

## IZ TABORIŠČA

Poroka. V soboto sta sklenila zakonsko zvezo g. Pavle Grad in gđčna Marta Poglajenova. Mladima zakoncema želimo obilo božjega blagoslova.

Gumbo, svilo, sukanec in druge šivalne potrebščine lahko kupite po zmerni ceni v taboriščni trgovini v baraki O, soba 19 a.



## SPOR O PRAVICI VETA

**NEW YORK.** Na včerajšnji seji političnega odbora ZN je bila na dnevnem redu burna razprava o uporabi pravice veta. Predhodno so o tem že razpravljali prizadeti zunanji ministri Amerike, Anglije, Rusije, Francije in Kitajske. Kakor se niso mogli dokočno zediniti ministri petih velesil, tako niso resili tega vprašanja niti na včerajšnji seji političnega odbora. Britanski delegat Shawcross je apeliral na Sovjetsko Rusijo, da natančno razmotri vprašanje veta in spora, ki je sedaj nastal radi veta in da naj v tem vprašanju vsaj nekoliko pride nasproti z dobro voljo. Shawcross je izjavil, da Britanija ne bo podpirala nobenega predloga, čigar namen bi bil, da se spremenene določbe o vetu v ustavni listini Združenih narodov. K vprašanju veta so spravili še razne predloge delegati Kube in Avstralije. Višinski pa je v imenu Sovjetske Rusije odklonil tako britanski kot kubanski in avstralski predlog. Sam pa je predlagal, da naj Varnostni svet vzame v pretres vprašanje veta in izdelava predlog na osnovi dobljenih izkušenj. Končno je bilo odločeno, da se osnuje posebna redakcijska komisija, ki bo izdelala tekst enotnega kompromisnega predloga na osnovi vseh nasprotujočih si predlog, ki so bili doslej podani. Drevi ob 9. uri se politični odbor zopet sestane.

**MÜNCHEN.** Včeraj so se vršile volitve v bavarski deželni zbor in glasovanje o načrtu bavarske deželne ustave. Volilna udeležba je bila okoli 70%. Ustava je bila sprejeta z veliko večino. Pri volitvah v deželni zbor je s prepričujočo večino zmagala krščansko-demokratska zveza. Drugo mesto so dosegli socialisti. Komunisti pa so šele na petem mestu.

**VATIKAN.** Primas Poljske, nadškof varšavski, kardinal Avgust H l o n d je prispel prejšnji teden v Rim. V petek je bil v zasebni audijenci sprejet pri sv. očetu. Pred odhodom v Rim se je mudil nekaj dni v Parizu, kjer je bil gost pariškega nadškofa.

**PADOVA.** Tajnik vrhovnega sodišča v Padovi Zante Lisato je izstopil iz socialno-demokratske stranke, ker po lastni izjavi ne more soglašati z vedno bolj naraščajočo protiversko miselnostjo socialno-demokratske stranke. Lisatov izstop je v Italiji vzbudil splošno pozornost, ker je spadal med vodilne člane stranke.

**WASHINGTON.** Poročajo, da so ameriški znanstveniki odkrili

novi atomsko bombo, ki je po svojem učinku 600 krat močnejša kot one, ki so bile vržene nad Japonsko.

**NEW YORK.** Danes popoldne se sestanejo ministri štirih velesil. Razpravljali bodo o reparacijah, o podonavski plovbi in o začasnih pooblastilih tržaškega guvernerja.

**PARIZ.** Grški ministrski predsednik Tsaldaris je na potu v New York včeraj prispel v Pariz.

**ATENE.** Kakor poročajo danes zjutraj so na novo vzplamtele borbe na severnih grških mejah.

**NEDELJSKI NOGOMET. UMRRA /Špital/ : Hungaria /Köllnerberg/ 5 : 3. Jugoslovansko prvenstvo: Dinamo /Zagreb/ : Nafta /Dolnja Lendava/ 6 : 0. Italija : Avstrija 3 : 2 /2 : 1/.**

## OGLASI

**VAJENCI IN VAJENKE,** ki so prišli iz Lienz, naj prineso jutri v torek 3. decembra v žolo od 9-10 dop. svojo indeks karto, Wohnsitzbescheinigung in Beschäftigungsnachweis, da se uredi vprašanje njih zaposlitve.

**USNJBENE ŽENSKÉ ROMAVICE** sem včeraj izgubila v kapeli pri 9. sv. moši. Najditelj naj jih odda v upravi "Taboriščnike", baraka 2.